

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 10328:2016

01-september-2016

Nadomešča:

SIST EN ISO 10328:2006

Protetika - Preskušanje strukture protez spodnjih okončin - Zahteve in preskusne metode (ISO 10328:2016)

Prosthetics - Structural testing of lower-limb prostheses - Requirements and test methods (ISO 10328:2016)

Prothetik - Prüfung der Struktur von Prothesen der unteren Gliedmaßen - Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 10328:2016) (Standards.iteh.ai)

Prothèses - Essais portant sur la structure des prothèses de membres inférieurs - Exigences et méthodes/d'essaii(1SOa10328:2016);/80978ce2-5053-4113-808a-b0569c1de0a4/sist-en-iso-10328-2016

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 10328:2016

ICS:

11.040.40 Implantanti za kirurgijo,

protetiko in ortetiko

Implants for surgery, prosthetics and orthotics

SIST EN ISO 10328:2016

en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10328:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/80978ce2-5053-4113-808a-b0569c1de0a4/sist-en-iso-10328-2016

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM **EN ISO 10328**

June 2016

ICS 11.040.40

Supersedes EN ISO 10328:2006

English Version

Prosthetics - Structural testing of lower-limb prostheses - Requirements and test methods (ISO 10328:2016)

Prothèses - Essais portant sur la structure des prothèses de membres inférieurs - Exigences et méthodes d'essai (ISO 10328:2016) Prothetik - Prüfung der Struktur von Prothesen der unteren Gliedmaßen - Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 10328:2016)

This European Standard was approved by CEN on 12 May 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

b0569c1de0a4/sist-en-iso-10328-2016



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 10328:2016 (E)

Contents	Page
European foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC	1

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 10328:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/80978ce2-5053-4113-808ab0569c1de0a4/sist-en-iso-10328-2016

EN ISO 10328:2016 (E)

European foreword

This document (EN ISO 10328:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 168 "Prosthetics and orthoticsa" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 293 "Assistive products for persons with disability" the secretariat of which is held by SIS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 10328:2006.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, Ewhich is an integral part of this document. (standards.iteh.ai)

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Catvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10328:2016 has been approved by CEN as EN ISO 10328:2016 without any modification.

Annex ZA

(informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC [OJ L 169] aimed to be covered

This European standard has been prepared under a Commission's standardisation request 'M/023 concerning the development of European standards related to medical devices' to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Council Directive 93/42/EEC of 14 June 1993 concerning medical devices [OJ L 169].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

NOTE 1 Where a reference from a clause of this standard to the risk management process is made, the risk management process needs to be in compliance with Directive 93/42/EEC as amended by 2007/47/EC. This means that risks have to be reduced 'as far as possible', 'to a minimum', 'to the lowest possible level', 'minimized' or 'removed', according to the wording of the corresponding essential requirement.

NOTE 2 The manufacturer's policy for determining acceptable risk has to be in compliance with Essential Requirements 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 11 and 12 of the Directive.

(Standards.iten.ai)

NOTE 3 This Annex ZA is based on normative references according to the table of references in the European foreword, replacing the references in the core text8:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/80978ce2-5053-4113-808a-

NOTE 4 When an Essential Requirement does not appear in Table ZA.1, it means that it is not addressed by this European Standard.

Table ZA.1 — Correspondence between this European standard and Annex I of Directive 93/42/EEC [OJ L 169]

Essential Requirements of Directive 93/42/EEC	Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Remarks/Notes
9.1	5	With respect to use in combination with other devices or equipment.
9.1	20 and 21	With respect to any restrictions on use which shall be indicated on the label or in the instructions for use.
12.7.1	5, 7, 8, 9, 10, 15, 16, 17 and 18	Only covered for mechanical strength.
13.1	5, 20, and 21.4	Essential requirement 13.1 is not fully covered here; only the aspects of classification are addressed.

EN ISO 10328:2016 (E)

Essential Requirements of Directive 93/42/EEC	Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Remarks/Notes
13.3 b)	21	Only covered for classification of the use of the device.
13.3 k)	21.2	Only covered for limitations due to body mass limit and specific activities undertaken by the user.

WARNING 1: Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2: Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 10328:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/80978ce2-5053-4113-808ab0569c1de0a4/sist-en-iso-10328-2016

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10328:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/80978ce2-5053-4113-808a-b0569c1de0a4/sist-en-iso-10328-2016

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10328

Second edition 2016-06-01

Prosthetics — Structural testing of lower-limb prostheses — Requirements and test methods

Prothèses — Essais portant sur la structure des prothèses de membres inférieurs — Exigences et méthodes d'essai

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10328:2016 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/80978ce2-5053-4113-808a-b0569c1de0a4/sist-en-iso-10328-2016



Reference number ISO 10328:2016(E)

ISO 10328:2016(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 10328:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/80978ce2-5053-4113-808ab0569c1de0a4/sist-en-iso-10328-2016



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Co	ntent	5		Page		
Fore	eword			vii		
Intr	oductio	1		viii		
1	Scop	1		1		
2	-		ces			
			ons			
3	_					
4			ymbols of test forces and moments			
5	Strei	gth and relate	ed performance requirements and conditions of use	3		
6		Coordinate systems and test configurations				
	6.1		11.			
	6.2		linate systems			
	6.3		anes			
			eralreference plane, T			
			e reference plane, K			
			e reference plane, A			
			om reference plane, B			
	6.4		ints			
	6.5		IIICS			
	6.6	Load line Le	h STANDARD PREVIEW	8		
	6.7	Longitudinal	axis of the foot and effective joint centres and centrelines	8		
		6.7.1 Gene	eral (standards.iteh.ai)	8		
		6.7.2 Long	gitudinal axis of the foot	8		
			tive ankle-joint centre 03282016			
			tive ankle-joint centreline 80978ce2-5053-4113-808a-			
		6.7.5 Effec	tive knee-joint centreline 10328-2016	10		
			tive knee-joint centre			
	6.8		stances			
			ets			
			bined offsets			
			ctive lever arms $L_{ m A}$ and $L_{ m K}$			
			ance $L_{ m BT}$			
7	Test	oading condit	ions and test loading levels	11		
	7.1	Test loading	conditions	11		
		7.1.1 Gene	eral	11		
		7.1.2 Test	loading conditions of principal structural tests	12		
			loading conditions of separate structural tests			
	7.2	Test loading l	levels	12		
8	Valu	s of test loads	, dimensions and cycles	13		
9	Com	liance		20		
	9.1					
	9.2		ests required to claim compliance with this International Standard			
	9.3		ts for tests on samples of prosthetic structures including ankle-foot			
			ot units, required to claim compliance with this International Standard			
			eral			
			icular arrangements concerning the ankle-foot device or foot unit	21		
			icular arrangements and requirements concerning the part required			
			onnect the ankle-foot device or foot unit to the remainder of the			
			thetic structure	21		
	9.4		ests and test samples required to claim compliance with this			
	c =		Standard			
	9.5	Multiple use	of test samples	22		

ISO 10328:2016(E)

		9.5.1 General				
		9.5.2 Restriction				
	9.6	Testing at particular test loading levels not specified in this International Standard	23			
10		est samples				
	10.1	Selection of test samples				
		10.1.1 General				
		10.1.2 Selection of ankle-foot devices and foot units of appropriate size of foot				
	10.2	Types of test samples	27			
		10.2.1 Complete structure				
		10.2.2 Partial structure				
		10.2.3 Any other structure				
	10.3	Preparation of test samples				
	10.4	Identification of test samples				
	10.5	Alignment of test samples				
		10.5.1 Test samples for principal tests and separate tests on knee locks	31			
		10.5.2 Test samples for separate tests on ankle-foot devices and foot units	31			
		10.5.3 Test samples for separate static ultimate strength tests in maximum knee				
		flexion for knee joints and associated parts	31			
		10.5.4 Test samples for separate tests on knee locks	32			
	10.6	Worst-case alignment position of test samples	32			
11	Resp	onsibility for test preparation	33			
12		submission document				
14	12.1					
	12.1	General requirements Information required for test samples ARD PREVIEW	34 20			
	12.2	12.2.1 All test comples	33			
		12.2.1 All test samples 12.2.2 Test samples for tests on ankle-foot devices and foot units	33			
		12.2.2 Test samples for tests off difficult devices and foot units	J J			
		12.2.3 Test samples for static ultimate strength tests in maximum knee flexion for knee joints and associated parts 328:2016 Information required for tests catalog/standards/sist/80978ce2-5053-4113-808a- 12.3.1 General b0569c1de0a4/sist-en-iso-10328-2016	35			
	12.3	Information regulated for teleticatalog/standards/sist/80978ce2-5053-4113-808a-	35			
	12.5	12 3 1 General b0569c1de0a4/sist-en-iso-10328-2016	35			
		12.3.2 For all tests	35			
		12.3.3 For static tests in torsion and on ankle-foot devices and foot units				
		12.3.4 For static ultimate strength tests				
		12.3.5 For cyclic tests				
		12.3.6 For tests in torsion				
		12.3.7 For tests on ankle-foot devices and foot units				
40	ъ.					
13		pment				
	13.1	General Control of the control of th				
	13.2	Equipment for the principal tests specified in 16.2 and 16.3				
		13.2.1 End attachments				
		13.2.2 Jig (optional)				
	100	13.2.3 Test equipment				
	13.3	Equipment for the separate static test in torsion specified in 17.1				
	10.4	13.3.1 Test equipment	42			
	13.4	Equipment for the separate tests on ankle-foot devices and foot units specified in 17.2				
	12 5	13.4.1 Test equipment	42			
	13.5	Equipment for the separate static ultimate strength test in maximum knee flexion	1.0			
		for knee joints and associated parts specified in 17.3				
		13.5.1 Extension pieces	46			
		13.5.2 Test equipment to perform static compression loading – (Compression	11			
	12.6	testing machine or other equipment)	46			
	13.6	Equipment for the separate tests on knee locks specified in 17.4				
		13.6.1 End attachments				
		13.6.2 Jig (optional)				
		• •				
14	Accu	racy	47			

ISO 10328:2016(E)

	14.1	General	
	14.2	Accuracy of equipment	
	14.3	Accuracy of procedure	47
15	Test _I	principles	
	15.1	General	
	15.2	Static test procedure	
	15.3	Cyclic test procedure	48
16	Test _I	procedures - Principal structural tests	
	16.1	Test loading requirements	
		16.1.1 Preparation for test loading	
		16.1.2 Application of test loading	
	16.2	Principal static test procedure	
		16.2.1 Principal static proof test	
		16.2.2 Principal static ultimate strength test	
	16.3	Principal cyclic test procedure	
		16.3.1 General requirements	
		16.3.2 Test method	
		16.3.3 Performance requirements	
		16.3.4 Compliance conditions	
17	_	procedures — Separate structural tests	
	17.1	Separate static test in torsion	
		17.1.1 General	
		17.1.2 Purpose of test 17.1.3 Test method ANDARD PREVIEW	68
		17.1.4 Performance requirements 17.1.5 Compliance conditions	70 70
	17.2	Separate tests on ankle-foot devices and foot units	/ U 72
	17.2	17.2.1 Canaral SIST EN ISO 10328:2016	7 2 72
		17.2.1 General <u>SIST EN ISO 10328:2016</u> 17.2.2tps Purpose of test stalog/standards/sist/80978ce2-5053-4113-808a-	72
		17.2.3 Separate static proof test for ankle-foot devices and foot units	72
		17.2.4 Separate static ultimate strength test for ankle-foot devices and foot units	
		17.2.5 Separate cyclic test for ankle-foot devices and foot units	
	17.3	Separate static ultimate strength test in maximum knee flexion for knee joints and	
		associated parts	86
		17.3.1 General	86
		17.3.2 Purpose of test	86
		17.3.3 Applicability of the test to specific test samples	
		17.3.4 Test method	
		17.3.5 Performance requirement	
		17.3.6 Compliance conditions	
	17.4	Separate tests on knee locks	
		17.4.1 General	
		17.4.2 Purpose of tests	
		17.4.3 Separate static proof test for knee locks	
		17.4.4 Separate static ultimate strength test for knee locks	
		17.4.5 Separate cyclic test for knee locks	
18		aboratory/facility log	
	18.1	General requirements	
	18.2	Specific requirements	105
19		report	
	19.1	General requirements	
	19.2	Specific requirements	
	19.3	Options	
20		ification and designation	
	20.1	General	106

ISO 10328:2016(E)

	20.2	Examples of classification and designation	106
21	Labelling		
	21.1	General	107
	21.2	Use of mark "*)" and warning symbol	108
	21.3	Examples of label layout	108
	21.4	Label placement	108
Annex	A (info	rmative) Description of internal loads and their effects	.110
		rmative) Reference data for the specification of test loading conditions and ading levels of principal cyclic tests	. 114
Annex	C (info streng	rmative) Guidance on the application of an alternative static ultimate th test	.118
		mative) Guidance on the application of an additional test loading levels P6, P7	.119
Annex	E (info	rmative) Summary of the records to be entered in the test laboratory/facility log	122
	equipi	rmative) Background information on the loading profiles generated by test ment according to 13.4.1.2 for separate cyclic tests for ankle-foot devices and nits according to 17.2.5.1	. 137
		rmative) Reference to the essential principles of safety and performance of all devices according to ISO/TR 16142	139
		,	
BIDIIOE	grapny	iTeh STANDARD PREVIEW	. 140
		(standards.iteh.ai)	

SIST EN ISO 10328:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/80978ce2-5053-4113-808a-b0569c1de0a4/sist-en-iso-10328-2016

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 168, *Prosthetics and orthotics*.

This second edition cancels and replaces the first edition ISO 10328:2006 which has been technically revised with the following changes ai/catalog/standards/sist/80978ce2-5053-4113-808a-b0569c1de0a4/sist-en-iso-10328-2016

- a) Test loading levels P7 and P8 have been introduced in <u>Table B.1</u>, <u>Table B.2</u>, <u>Table B.3</u>, Table 4.1, <u>Table D.1</u>, <u>Table D.2</u>, <u>Table D.3</u> and the clauses pointing at these tables have been updated. Additional information on P7 and P8 is given in Annex B.1;
- b) Table 9 has been revised;
- c) Annex D has changed from informative to normative.